

英语表达恋爱中的欲擒故纵 PDF转换可能丢失图片或格式，
建议阅读原文

https://www.100test.com/kao_ti2020/468/2021_2022__E8_8B_B1_E8_AF_AD_E8_A1_A8_E8_c96_468234.htm

美语中有些字眼在中文里面似乎找不到可代换的字，其中感情方面的字就占了不少。也许有一天你会跟老外交往，也许你只是有兴趣认识这些字，正在恋爱中的人则不可不看！1. play hard-to-get 欲擒故纵

A: So she stood you up last night.她昨晚放你鸽子啦？B:

Well, I guess shes trying to play hard-to-get.嗯，大概想跟我玩“欲擒故纵”的游戏吧。“stand someone up”是“放某人鸽子”的意思。“play hard-to-get”也可以说成“play tough-to-get”

。2. hook up 介绍A: Hey, how come youve never told me you have a cute sister?嘿！你为什么从来没告诉我你有一个这么漂亮可爱的妹妹？B: What are you trying to say?你想说什么呢？A:

Well, you can hook me up maybe?嗯.....也许你可帮我介绍一下？B: No way.休想。

“How come?”是口语上经常被用来代替why的词。但是两者用法不同。用how come时句子的构造很接近中文如“How come you didnt call me last night?(你为什么昨晚没打电话给我呢?)”，这句话如果换成用why就须要用一般的问句形式Why didnt you call me last night? “hook up”

是“connection”的意思，相当于中文里的“介绍、认识”之类的词，并不单指男女之间的认识。3. date 男女间的约会；约会对象A: Dude, did you see that babe over there? Im dating her.老兄，看见那边那个美女没有？我正在跟她约会喔！B: Man, youre lucky.你真是运气好！babe是“令人垂涎”的美女或俊男。“和某人约会”除了用date还可以用romance这个词。注

意名词的date和appointment不可混用，appointment是男女以外的约会，如看医生、工作面谈等等。100Test 下载频道开通，各类考试题目直接下载。详细请访问 www.100test.com